

RENDEZ-VOUS CHALON-SUR-SAÔNE



ÉTÉ 2023



VILLES
& PAYS
D'ART
& HISTOIRE
DIRE

En cette nouvelle saison estivale, Chalon-sur-Saône a plus d'un atout !

Au sein de l'Espace patrimoine, l'exposition « Du moulin à vapeur à l'Usinerie », qui retrace l'histoire et la magnifique réhabilitation du plus ancien élément de patrimoine industriel de notre ville, sera visible jusqu'au 27 août : de quoi ravir touristes et habitants.

Dans le même temps, les visites « Entre chien et loup » vous permettront de découvrir ou de voir sous un nouveau jour le riche patrimoine de la cité, à la fraîcheur du soir et en bénéficiant de magnifiques éclairages, comme lors de votre passage par le cloître de la cathédrale, qui constituera sûrement le clou de votre soirée...

Découvrir la ville depuis la Saône, avec la complicité de l'Office de Tourisme, sera également possible tous les samedis, tant la rivière et la cité sont ici étroitement liées.

Enfin, les férus de patrimoine, qui veulent découvrir un pan méconnu de la cité ou un lieu remarquable d'ordinaire à l'abri des regards participeront aux visites « Dimanches découvertes » ou « Le mercredi, c'est patrimoine ! » : l'occasion de devenir touriste chez soi ou de « tomber en amour » avec Chalon !

Mais le patrimoine se déguste aussi en famille, ou, pour les plus jeunes, parfois, entre copains : à la fin de l'été, mosaïque, vitrail ou animaux de pierre peuplant la cité n'auront plus de secrets pour vous et les moments partagés forgeront des souvenirs pour la vie !

Enfin, parce que la rentrée ne marque pas la fin des réjouissances, nous vous donnons rendez-vous en septembre pour fêter « Chalon, capitale de la fête foraine », thème d'une nouvelle exposition au sein de l'Espace patrimoine.

Décidément, le patrimoine chalonnais est à consommer sans modération ! Nous vous souhaitons un très bel été, riche de découvertes !

**Gilles Platret,
Maire de Chalon-sur-Saône**

**Bénédicte Mosnier,
Adjointe au Maire
en charge de la Culture
et du Patrimoine**

SOMMAIRE

- 4 ESPACE PATRIMOINE**
- 6 JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHÉOLOGIE**
- 6 VISITES EXCEPTIONNELLES**
- 7 LE MERCREDI, C'EST PATRIMOINE !**
- 8 LAISSEZ-VOUS CONTER
CHALON DEPUIS LA SAÔNE**
- 9 VISITES ENTRE CHIEN ET LOUP**
- 9 - 10 DIMANCHES DÉCOUVERTES**
- 12 ATELIERS ENFANTS**
- 13 ACTIVITÉS FAMILLES**
- 14 À VENIR**
- 15 - 17 CALENDRIER**
- 18 PLAN DE VILLE**
- 19 VISITES DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI**

**TOUTES LES ACTIVITÉS PROPOSÉES DANS LA PRÉSENTE BROCHURE SONT
SUSCEPTIBLES DE VOIR LEURS HORAIRES ADAPTÉS EN CAS D'ÉPISODE
CANICULAIRE.
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AU 03 85 93 15 98**

Sauf indication particulière, les réservations se font auprès de l'Espace patrimoine, uniquement par téléphone au 03 85 93 15 98, aux horaires d'ouverture au public.



1. Espace patrimoine

© Ville de Chalon

2. L'Usinerie, Vurpas Architectes, 2022

© Le Grand Chalon

3. Fête foraine à l'occasion de la foire exposition de Chalon, juin 1956

© Ville de Chalon

Musée Nicéphore Niépce

ESPACE PATRIMOINE

HÔTEL COLMONT-FUSSELET

24 quai des Messageries
71100 Chalon-sur-Saône
Tel : 03 85 93 15 98

Jours et horaires d'ouverture :

Du 1^{er} juin au 30 septembre :

Du mardi au dimanche

10h à 12h45 et 13h30 à 18h

Entrée gratuite

EXPOSITION PERMANENTE

« FRAGMENTS D'HISTOIRE »

Venez découvrir ou redécouvrir l'Espace patrimoine, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, qui vous permettra de vous confronter à 2 000 ans d'histoire...

Écoutez l'exposition permanente grâce à un audio-guide et à l'application izi.TRAVEL !





EXPOSITIONS TEMPORAIRES

En cours - exposition prolongée jusqu'au 27 août « DU MOULIN À VAPEUR À L'USINERIE »

Inaugurée en novembre 2022, l'Usinerie prend place dans le plus ancien bâtiment industriel de Chalons-sur-Saône, un moulin à vapeur qui broya le grain de toute la région avant de devenir une huilerie, puis une sucrerie. Devenu monument historique, ce bâtiment a été magnifiquement restauré et a fait l'objet d'une extension contemporaine réalisée par l'agence Vurpas Architectes. Il abrite désormais l'Usinerie, pôle d'innovation et de digitalisation par l'industrie.

Visites exceptionnelles de l'Usinerie :
voir page 6

À partir du 9 septembre « CHALON, CAPITALE DE LA FÊTE FORAINE »

À Chalons-sur-Saône, comme dans une bonne partie de l'Europe, la fête foraine est née dans l'espace urbain, et s'est développée à partir de la révolution industrielle. Elle était autrefois partout dans la cité, à de multiples occasions. Ici, elle prend désormais place dans presque tout le centre-ville... Ce qui n'est pas le cas dans toutes les cités ! C'est ce rapport singulier de la fête à la ville que nous vous proposons de découvrir...



4. Fouilles du cloître

© Ville de Chalon Animation du patrimoine

5. Les bords de Saône

© Ville de Chalon

6. Vitraux de la chapelle de la Colombière

© Ville de Chalon Animation du patrimoine

JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHÉOLOGIE

**Samedi 17 et dimanche 18 juin
de 10h à 12h45 et de 13h30 à 18h
SECRETS D'UN CLOÎTRE**

Diffusion d'un film réalisé en 2019 intitulé « Les fouilles archéologiques du cloître de la cathédrale Saint-Vincent »

En partenariat avec l'INRAP (Institut National de Recherches Archéologiques Préventives)

Espace patrimoine

VISITES EXCEPTIONNELLES

**Visites gratuites - Réservation
obligatoire au 03 85 93 15 98**

**Vendredi 23 juin à 11h et 14h30
DU MOULIN À VAPEUR À L'USINERIE**

Visite à voix multiples par un guide-conférencier des Villes et Pays d'Art et d'Histoire et des membres de l'Usinerie. Cette visite est en lien avec l'exposition « Du moulin à vapeur à l'Usinerie », visible à l'Espace Patrimoine.

Parvis du moulin de l'Usinerie,
44 quai Saint-Cosme



LE MERCREDI, C'EST PATRIMOINE !

Les mercredis à 17h

Tarif : 3,60 € - Réservation

obligatoire au 03 85 93 15 98

1h30, en semaine, pour redécouvrir ensemble un élément du patrimoine chalon nais... Touristes, habitants, rejoignez-nous !

12 juillet

LES BORDS DE SAÔNE

Visite à deux voix par un guide-conférencier des Villes et Pays d'Art et d'Histoire et un agent de la direction Développement durable du Grand Chalon.

Marches du Port-Villiers

26 juillet

**LA CHAPELLE DE LA COLOMBIÈRE,
ŒUVRE D'AUGUSTE PERRET**

72 rue d'Autun

9 août

**À LA DÉCOUVERTE DE CHALON
EN 1500**

Salle du Conseil municipal,
Hôtel de Ville

23 août

**BASTIONS, REMPARTS
ET CITADELLE**

Devant l'entrée du square
des Anciens Combattants
d'Extrême-Orient,
rempart Saint-Pierre



7. Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône

© Julien Piffaut

8. Visite Entre chien et loup

© Ville de Chalon

9. Ancienne façade de la cathédrale, Jean-Baptiste Lallemand, 1780

© Ville de Chalon Bibliothèque municipale

7

Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône

Les samedis de 15h à 17h
Tarif unique : 21 € - Réservation obligatoire auprès de l'Office de Tourisme au 03 85 48 37 97

En partenariat avec l'Office de Tourisme

Accessible après acquisition du billet auprès de l'Office de Tourisme. L'embarquement aura lieu entre 15 min et 5 min avant l'horaire indiqué. Tout retard à l'embarquement rendra le billet nul et non remboursable.

6, 20 et 27 mai
10 et 24 juin
1^{er}, 8, 15 et 29 juillet
5, 12, 19 et 26 août
2 et 9 septembre
CHALON ET LA SAÔNE
Marches du Port-Villiers

**OFFICE DU TOURISME ET
DES CONGRÈS DU GRAND CHALON**
4 place du Port-Villiers
71100 Chalon-sur-Saône
Tel : 03 85 48 37 97
officedetourisme@achalon.com



VISITES ENTRE CHIEN ET LOUP

Les samedis à 20h30
Tarif : 3,60 € - Réservation
obligatoire au 03 85 93 15 98

Ces visites en compagnie d'un guide-conférencier sont idéales pour découvrir la cité ancienne tout en bénéficiant de l'atmosphère particulière de la tombée de la nuit. Elles s'achèveront en apothéose au cœur du cloître de la cathédrale restauré, dont la mise en lumière est exceptionnelle.

8, 15 et 29 juillet
5, 12, 19 et 26 août
À LA DÉCOUVERTE DE LA VILLE
ET DE SON CLOÎTRE

Devant l'Office de Tourisme,
4 place du Port-Villiers

DIMANCHES DÉCOUVERTES

Les dimanches à 17h
Tarif : 3,60 € - Réservation
obligatoire au 03 85 93 15 98

25 juin
BASTIONS, REMPARTS ET
CITADELLE

Devant l'entrée du square des Anciens Combattants d'Extrême-Orient, rempart Saint-Pierre

2 juillet
LA CHAPELLE DE LA COLOMBIÈRE,
ŒUVRE D'AUGUSTE PERRET
72 rue d'Autun

9 juillet
LE QUARTIER CATHÉDRAL
Parvis de la cathédrale,
place Saint-Vincent



10

10. L'église Saint-Pierre
© Julien Piffaut

**11. Puits,
Hôtel Colmont-Fusselet**
© Ville de Chalons
Animation du patrimoine

16 juillet
LE QUARTIER DE LA CITADELLE

Devant les Ateliers municipaux,
5 avenue de Paris

30 juillet
**SAINT-COSME ET SON PASSÉ
INDUSTRIEL**

En lien avec l'exposition
« Du moulin à vapeur à l'Usinerie »
Esplanade de l'Espace des arts,
5 bis avenue Nicéphore Niépce

6 août
L'ÉGLISE SAINT-PIERRE

Parvis de l'église Saint-Pierre,
place de l'Hôtel-de-Ville

13 août
LE QUARTIER SAINTE-MARIE

Devant l'espace Santé prévention,
1 place Sainte-Marie

20 août
**PUITS, POMPES ET FONTAINES :
S'ABREUVER À CHALON**

Espace patrimoine

27 août
**LE QUARTIER DES ANCIENS
COUVENTS**

Parvis de l'Hôtel-de-Ville

3 septembre
**LA SECONDE GUERRE MONDIALE
ET LA LIBÉRATION DE CHALON**

Espace patrimoine

24 septembre
CHALON AU TEMPS DE NAPOLÉON

Espace patrimoine

**TOUTES LES ACTIVITÉS PROPOSÉES DANS
LA PRÉSENTE BROCHURE SONT SUSCEPTIBLES
DE VOIR LEURS HORAIRES ADAPTÉS EN CAS
D'ÉPISODE CANICULAIRE.
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AU 03 85 93 15 98**





12



13

12. Atelier « Monstres en série-graphie »

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

13. Atelier « Mosaïques »

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

14. En famille « Les cinq sens »

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

15. En famille « Tête à tête »

© Ville de Chalons Animation du patrimoine

ATELIERS ENFANTS

À 14h, pour les enfants
Gratuit - Sur réservation
au 03 85 93 15 98 et dans la limite
des places disponibles
RDV à l'Espace patrimoine,
24 quai des Messageries

Ateliers pour les enfants,
accompagnés d'intervenants et
de guides, pour découvrir en visite,
puis en activité, un thème lié
au patrimoine de notre ville.

Jeudi 13 juillet**ATELIER****« IMPRESSIONS VÉGÉTALES »**

Pour les enfants de 10 à 14 ans
*Avec l'Atelier du coin, gravure et
impression créatives et solidaires*

Mardi 25 juillet**ATELIER****NOUVEAUTÉ****« MONSTRES EN SÉRIE-GRAPHIE »**

Pour les enfants de 8 à 12 ans
*Avec Klaus Walbrou, graphiste
illustrateur*

Jeudi 10 août**ATELIER « VITRAIL DE
LA CATHÉDRALE »**

Pour les enfants de 6 à 10 ans

Mardi 22 août**ATELIER CONTE « LES ANIMAUX »**

Pour les enfants de 8 à 12 ans
Avec Emmanuelle Liéby, conteuse

Mardi 29 août**ATELIER « MOSAÏQUES »**

Pour les enfants de 6 à 10 ans



ACTIVITÉS FAMILLES

À 10h, pour les enfants
de 3 à 6 ans et leurs parents

À 14h, pour les enfants
de 6 à 10 ans et leurs parents

Gratuit - Sur réservation au
03 85 93 15 98 et dans la limite
des places disponibles
RDV à l'Espace patrimoine,
24 quai des Messageries

Visites à faire en famille, enfants et parents, accompagnés d'un guide, pour partir à l'observation de portes anciennes de maisons, de puits et de pompes, ou à la recherche de plantes, d'animaux et de personnages cachés dans l'architecture.

Mardi 11 juillet
EN FAMILLE « BÊTES CURIEUSES »

Jeudi 27 juillet **NOUVEAUTÉ**
EN FAMILLE « LES CINQ SENS »

Jeudi 3 août
EN FAMILLE « AU FIL DE L'EAU »

Mardi 8 août
EN FAMILLE « PLANTES CACHÉES »

Jeudi 17 août
EN FAMILLE « TÊTE-À-TÊTE »

Jeudi 24 août
EN FAMILLE « DE PORTE EN PORTE »



16. Fontaine de Neptune, détail © Ville de Chalon Animation du patrimoine

À VENIR

16 et 17 septembre JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Les thèmes présentés cette année sont : « Le patrimoine vivant » et « Le patrimoine du sport »

Programme complet disponible début septembre

Inscriptions auprès de l'Espace patrimoine du 5 septembre à 10h au 15 septembre à 12h

14 et 15 octobre JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE

15 octobre à 9h et 11h
Visite à voix multiples de l'Espace nautique

Programme complet disponible fin septembre. Inscriptions auprès de l'Espace patrimoine

RENDEZ-VOUS CHALON-SUR-SAÔNE - ÉTÉ 2023

MAI 2023

6 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
20 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
27 mai	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h

JUIN 2023

10 juin	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
17 juin	Journées nationales de l'Archéologie	Secrets d'un cloître	10h
18 juin	Journées nationales de l'Archéologie	Secrets d'un cloître	10h
23 juin	Viste exceptionnelle	Du moulin à vapeur à l'Usinerie	11h
23 juin	Viste exceptionnelle	Du moulin à vapeur à l'Usinerie	14h30
24 juin	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
25 juin	Dimanche découverte	Bastions, remparts et citadelle	17h

JUILLET 2023

1 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
2 juil.	Dimanche découverte	La chapelle de la Colombière, œuvre d'Auguste Perret	17h
8 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
8 juil.	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
9 juil.	Dimanche découverte	Le quartier cathédral	17h
11 juil.	Activité Familles	Bêtes curieuses - De 3 à 6 ans	10h
11 juil.	Activité Familles	Bêtes curieuses - De 6 à 10 ans	14h
12 juil.	Le mercredi, c'est patrimoine !	Les bords de Saône	17h
13 juil.	Atelier Enfants	Impressions végétales - De 10 à 14 ans	14h
15 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h

15 juil.	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
16 juil.	Dimanche découverte	Le quartier de la Citadelle	17h
25 juil.	Atelier Enfants	Monstres en série-graphie - De 8 à 12 ans NOUVEAUTÉ	14h
26 juil.	Le mercredi, c'est patrimoine !	La chapelle de la Colombière, œuvre d'Auguste Perret	17h
27 juil.	Activité Familles	Les cinq sens - De 3 à 6 ans NOUVEAUTÉ	10h
27 juil.	Activité Familles	Les cinq sens - De 6 à 10 ans NOUVEAUTÉ	14h
29 juil.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
29 juil.	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
30 juil.	Dimanche découverte	Saint-Cosme et son passé industriel	17h

AOÛT 2023

3 août	Activité Familles	Au fil de l'eau - De 3 à 6 ans	10h
3 août	Activité Familles	Au fil de l'eau - De 6 à 10 ans	14h
5 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
5 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
6 août	Dimanche découverte	L'église Saint-Pierre	17h
8 août	Activité Familles	Plantes cachées - De 3 à 6 ans	10h
8 août	Activité Familles	Plantes cachées - De 6 à 10 ans	14h
9 août	Le mercredi, c'est patrimoine !	À la découverte de Chalon en 1500	17h
10 août	Atelier Enfants	Vitrail de la cathédrale - De 6 à 10 ans	14h
12 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
12 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
13 août	Dimanche découverte	Le quartier Sainte-Marie	17h
17 août	Activité Familles	Tête à tête - De 3 à 6 ans	10h
17 août	Activité Familles	Tête à tête - De 6 à 10 ans	14h
19 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
19 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30

20 août	Dimanche découverte	Puits, pompes et fontaines : s'abreuver à Chalon	17h
22 août	Atelier Enfants	Conte «Les animaux» - De 8 à 12 ans	14h
23 août	Le mercredi, c'est patrimoine !	Bastions, remparts et citadelle	17h
24 août	Activité Familles	De porte en porte - De 3 à 6 ans	10h
24 août	Activité Familles	De porte en porte - De 6 à 10 ans	14h
26 août	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
26 août	Entre chien et loup	À la découverte de la ville et de son cloître	20h30
27 août	Dimanche découverte	Le quartier des anciens couvents	17h
29 août	Atelier Enfants	Mosaïques - De 6 à 10 ans	14h
SEPTEMBRE 2023			
2 sep.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
3 sep.	Dimanche découverte	La Seconde Guerre Mondiale et la Libération de Chalon	17h
9 sep.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
16 sep. 17 sep.	Journées Européennes du Patrimoine		
23 sep.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
24 sep.	Dimanche découverte	Chalon au temps de Napoléon	17h
30 sep.	Laissez-vous conter Chalon depuis la Saône	Chalon et la Saône	15h
OCTOBRE 2023			
14 oct. 15 oct.	Journées Nationales de l'architecture		



1 Espace patrimoine

4 Bibliothèque adultes

7 Le Conservatoire

2 Musée Nicéphore Niépce

5 Musée Denon

3 Office de Tourisme

6 Théâtre Piccolo



17. La Saône

© Ville de Chalon

VISITES DÉCOUVERTES MODE D'EMPLOI

Les visites durent entre 1h et 2h selon les formules. Le nombre de participants étant limité, il vous est conseillé de vous inscrire au préalable auprès de l'Espace patrimoine. Toutefois, il est possible de retrouver directement les guides sur les sites et d'y acquérir le billet pour votre visite dans la limite des places disponibles.

LES TARIFS

Le coût de la visite est de 3,60 € en plein tarif (sous réserve de modification).

La gratuité est accordée aux enfants et aux jeunes jusqu'à 18 ans, aux étudiants jusqu'à 28 ans, aux demandeurs d'emploi, aux bénéficiaires du RSA et aux titulaires de la carte d'invalidité.

ESPACE PATRIMOINE

Hôtel Colmont-Fusselet
24 quai des Messageries
71100 Chalon-sur-Saône

Tél : 03 85 93 15 98

animation.patrimoine@chalonsursaone.fr

JOURS ET HORAIRES D'OUVERTURE :

Du 1^{er} juin au 30 septembre :

Du mardi au dimanche
10h à 12h45 et 13h30 à 18h

Du 1^{er} octobre au 31 mai :

Du mardi au dimanche
10h à 13h et 14h à 18h

Fermé les 25 décembre, 1^{er} janvier et 1^{er} mai

Maquette

www.klauswalbrou.fr

d'après DES SIGNES

Studio Muchir Desclouds 2018

Impression

SEIC

« CHALON ME SEMBLE PLEIN D'ACTIVITÉ, DE JEUNESSE ET DE VIE. »

Stendhal, *Mémoires d'un touriste*, 1838

Laissez-vous conter Chalon-sur-Saône, Ville d'Art et d'Histoire...

...en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication. Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Chalon-sur-Saône et vous donne les clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Le service Animation du patrimoine de Chalon-sur-Saône

Coordonne les activités de Chalon-sur-Saône, Ville d'Art et d'Histoire. Il propose toute l'année des animations pour les Chalonnais et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Groupes

Le service Animation du patrimoine organise sur demande des visites pour les groupes. Pour toute information, contacter l'Espace patrimoine.

Renseignements, réservations Espace patrimoine

24 quai des Messageries
71100 Chalon-sur-Saône
Jours et horaires d'ouverture :
voir page précédente
Tél : 03 85 93 15 98
animation.patrimoine@chalonsursaone.fr

Chalon-sur-Saône appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Ce label, attribué par le ministère de la Culture et de la Communication, garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine ainsi que leur qualité d'actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de près de 200 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France. À proximité, Autun, Besançon, Bourges, Dijon, Dôle, La Charité-sur-Loire, Langres, Moulins et Nevers bénéficient de l'appellation Ville d'art et d'histoire ; le pays Entre Cluny et Tournus, le pays de l'Auxerrois, le pays de Montbéliard, le pays du Jovinien et le pays du Charolais-Brionnais, de l'appellation Pays d'art et d'histoire.

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE



Soutenu par


MINISTÈRE
DE LA CULTURE
*Liberté
Égalité
Fraternité*